

## Comunicare per partecipare

Il progetto Comunicare per partecipare ha voluto promuovere a livello locale, nella provincia di Bergamo, la conoscenza e l'applicazione delle strategie di comunicazione aumentativa, attraverso la sensibilizzazione e formazione delle famiglie e dei contesti di vita che le affiancano.

È stato promosso da tre associazioni di genitori che da tempo sono impegnate sui temi della disabilità: l'associazione *Costruire integrazione* di Bergamo, l'associazione *Futura* di Verdello e il *Coordinamento bergamasco per l'integrazione* che opera a livello provinciale, sempre a Bergamo. Hanno partecipato alla progettazione e alla realizzazione degli interventi il Centro sovrazonale di comunicazione aumentativa di Verdello, l'Ufficio scolastico provinciale di Bergamo e le UONPIA delle aziende ospedaliere di Treviglio, di Bergamo, di Seriate e della Fondazione IRCCS Ospedale Maggiore Policlinico di Milano.

## Documentazione disponibile

Nel sito dell'associazione Costruire integrazione <http://costruireintegrazione.org> è presente la pagina del progetto:

[http://costruireintegrazione.org/progetti/comunicare\\_per\\_partecipare](http://costruireintegrazione.org/progetti/comunicare_per_partecipare)

Per richieste specifiche rivolgersi a:

Antonio Bianchi, [abianchi@sonic.it](mailto:abianchi@sonic.it)  
Coordinamento bergamasco per l'integrazione

Maria Re, [viola.re@tin.it](mailto:viola.re@tin.it)  
Associazione Costruire integrazione



Associazione  
Costruire  
integrazione  
Bergamo

cbi

Coordinamento  
bergamasco  
per  
l'integrazione



Associazione  
Futura  
Verdello



Centro  
sovrazonale di  
comunicazione  
aumentativa



con il contributo di  
Regione Lombardia  
Direzione generale  
Famiglia e  
Solidarietà sociale

## comunicare per partecipare

Famiglie, scuole e territorio a confronto con teorie e pratiche della comunicazione aumentativa



## mostra

un libro per me, per te, per tutti

**11-17 ottobre 2010** ore 15-19

Spazio Polaresco

Bergamo (Longuelo), via del Polaresco 15



Azienda  
ospedaliera  
Bergamo  
Ospedali riuniti



Azienda  
ospedaliera  
Bolognini  
Seriate



Azienda  
ospedaliera  
Treviglio  
Caravaggio



Fondazione IRCCS  
Ca' Granda  
Ospedale Maggiore  
Policlinico



con la  
partecipazione e il  
patrocinio  
dell'Ufficio  
scolastico  
provinciale di  
Bergamo

## Un libro per me, per te, per tutti

Costruire libri su misura, personalizzati o modificati, permette a tutti i bambini di accedere al libro e di condividere l'esperienza della lettura con i loro compagni e con gli adulti.

Il libro **personalizzato** è creato ex novo e racconta esperienze significative, o parla di interessi specifici o di grandi passioni del bambino.

Il libro **modificato** parte da un libro già esistente che si modifica per essere reso accessibile. Si possono "smontare e rimontare" le pagine ristrutturandone la grafica, adeguandone il testo, rendendolo più semplice o al contrario più complesso, e tradurlo in simboli.

La creazione di libri "su misura" specifica per ogni bambino, è indispensabile per il primo aggancio e per confrontarsi con gli aspetti di scelta, progettazione e realizzazione del libro. È però molto impegnativa in termini di tempo per le famiglie e gli operatori e la produzione rischia di rimanere molto limitata, trasformandosi anch'essa in un ostacolo all'opportunità di accesso alla lettura. Restare a lungo con gli stessi due o tre libri porta infatti a smettere di desiderarne l'ascolto.

È così che il proseguimento della sperimentazione ha portato ad un lungo lavoro di riflessione, ancora in corso, sulle caratteristiche che un libro modificato o personalizzato deve avere per poter essere il più possibile fruibile, trasversale e generalizzabile. In modo cioè da poter essere proposto anche a un bambino diverso da quello per cui è stato originariamente prodotto, permettendo così lo scambio di libri fra gruppi.

È questo passaggio che ha portato allo sviluppo degli IN-books. IN-books perché sono IN simboli, per l'INclusione, sono un INput, sono per l'INfanzia, per le Interazioni, e per l'INtegrazione dei bambini stranieri.

## La mostra

Il progetto Comunicare per Partecipare si conclude con la mostra "Un libro per me, per te, per tutti", che propone al pubblico i libri su misura costruiti dai gruppi che hanno partecipato al progetto.

I libri proposti sono il risultato del lavoro congiunto di genitori, insegnanti e operatori svolto durante le giornate di laboratorio libri, che è poi proseguito in autonomia con la supervisione degli operatori al di fuori degli incontri.

La proposta della mostra è nata all'interno dei laboratori del progetto, dal desiderio dei partecipanti di condividere quanto prodotto, nella consapevolezza che la costruzione e l'utilizzo del libro offre a tutti una possibilità di partecipazione semplice e significativa.

La mostra è aperta non solo ai partecipanti al progetto, ma a chiunque sia interessato. Su prenotazione verranno dedicati spazi per le scuole.

Negli orari di apertura della mostra gli operatori di CAA saranno a disposizione per rispondere alle domande dei visitatori.

Verranno allestiti degli spazi dedicati alla lettura con i bambini.

## Orari di apertura

### Lunedì 11 Ottobre

Inaugurazione della mostra a conclusione della giornata di convegno, alle ore 17.15.

La serata continuerà piacevolmente con buffet, musica e altro ancora... promossi dall'Associazione Costruire Integrazione o.n.l.u.s.

### Da martedì 12 a sabato 17 Ottobre

Apertura dalle ore 15 alle 19.

Dalle 17 alle 18 letture ai bambini

### **Saranno presenti per rispondere alle vostre domande e per la lettura ai bambini:**

Eleonora Bergamaschi, Mara Marini, Lucia Lanzini, Fabiana Festa, Antonio Bianchi e Maria Re.